GLORIOUS SCANLATIONS

Raws: gloriousleader
Cleaner: 8lacKy
Translator: shirokado
Proofreader: gloriousleader
Typesetter: shirokado
QC: shirokado

Please send donations to
our PayPal
gloriousscans@gmail.com

All amounts are appreciated.

Each chapter costs like 500w(50 cents)

원작 : 카넬
캐릭터 원안 : 영인
만화 : 윤재호
©SEEDNOVEL

This is no different than 300 years ago!
Heh.
You're saying this is my fault?
Did you not hear me before?
All I am doing is living!
THE FACT THAT YOU'RE ALIVE LEADS US TO BECOMING PUPPETS!
ME! MY SISTER! THOSE GIRLS! EVERYONE!
꾹
That is a curse to us.

Sorry to interrupt your sight seeing,
but you two should run away.
...what is she talking about?
This much is nothing for me and my master,
but there are "if" situations.
I'll lead you out of the barrier, so find out where the enemies are and avoid them.
Once this is settled, I'll come find you.
As Saehee said, this is already battlefield for "phantoms".
"Humans" like me and Narae would just "be a burden."
However....!
꾸욱

Can I stay here?
Sunghoon...?
And this all happened because of me.
As a man who said that, I can't just say "alright" and run away, right?
I promised her.
That I would protect her no matter what.

So you can finally use that brain of yours.

You're still too naive.

If you stay here, the master won't be able to unleash her full strength.

그런

With that...

Protecting the master is more than protecting her physically.

Therefore, please back away for now.

This happened because I brought her to Seoul without thinking about anything!

The cause of all this is me!

..I shall open a path!
Please stay behind me.

Are you actually really strong?
I am the master's maid.
....just how strong is Rangil?
The clothes are fighting on their own?!
It's a simple spell.
It should be able to hold for a while.
It means even with her personality, she's still alive.
If you forget about the Ungnyeo, nobody can match the strength of the master.
Sunghoon, let's go.
My head has been hurting for a while now.
We're here.
Quickly evacuate to a populated area.
I'm sure nothing happened, but I'm worried about the master.
Now that I think about it...

No, even I don't want to look at such a thing.
?
Narae was part of the bear clan.
Seeing other girls move in such a unhuman fashion wouldn't be pleasant.
Yes.
Then Saehee, I leave the rest to you.
Y, yea...
Let's go!
Even if we're outside the barrier, we're still in danger.
AS THE HEAD OF THE BEAR CLAN, I COMMAND THEE.

SUH NARAE WILL AWAKEN AND KILL THAT MAN!!
Narae?

휙
휙
꺄아아아
Narae?
UGH...?
Uh...

Na...
rae...?
NARAE!!!
STAND BACK! IT'S DANGEROUS!

Rangii... what are you doing?
What's dangerous? What if Narae dies!!?
I held back.

You're in far greater danger than Narae is!
With her bear blood awaken, she won't die that easily!

I realized it now!
Their target wasn't me,
but you!
Wh...

What non-sense is that? Narae might die!
Didn't I just say she won't?
Calm down! Even if its Narae...
Who's not going to die? Do you think I can calm down?
Narae just got struck by a phantom and is vomiting blood while unconscious!
꿀꺽
Run...
Body... an its own .....
Sung...hoon.
Narae? Are you alright?

Got any suggestions?

If you have any suggestions on how I could improve quality, or if you have a specific title that you want translated, send an email to:

gloriousscans@gmail.com
(you can also send paypal donations)
Every dime counts.

It doesn't just have to be manhwa, or web-toons. I'm fluent in both korean and japanese, so manga is fine.

I'll work as fast as I can, but sometimes I'm busy, so if I can't do daily releases please understand.